

開南管理學院 94 年度第 2 學期

應用日語學系教學計劃表

科目代碼	科目名稱	授課教師	修別	開課年級	學分數	每週時數
	日語翻譯	劉冠劬	<input checked="" type="checkbox"/> 必修 <input type="checkbox"/> 選修	應日三	2	2
	英文：Japanese Translation	先修課程				
教學目標與內容	教學目標： 主要在於提升日語翻譯能力，間接加強聽解、會話、閱讀、寫作實力。 教學內容： 輔以自製之多媒體教材，課堂共同欣賞，深化學習興趣，培養日語翻譯實力。					
實施方法	欣賞影音教材，理解詳細內容。					
評量方式	期中測驗 25%、期末測驗 25%、平時成績(出席、報告) 50%。					
授課使用及參考書籍	自製影音教材。 山本富美子・工藤嘉名子 編著 『国境を越えて I』、致良出版社。					
教學進度：	第一週(0223)：導論 第二週(0302)：翻譯1-3 第三週(0309)：翻譯4-6 第四週(0316)：翻譯7-9 第五週(0323)：翻譯10-12 第六週(0330)：翻譯13-15 第七週(0406)：翻譯16-18 第八週(0413)：翻譯19-21 第九週(0420)：翻譯22-24 第十週(0427)：期中考 第十一週(0504)：翻譯25-27 第十二週(0511)：翻譯28-30 第十三週(0518)：翻譯31-33 第十四週(0525)：翻譯34-36 第十五週(0601)：翻譯37-39 第十六週(0608)：翻譯40-42 第十七週(0615)：翻譯43-45 第十八週(0622)：期末考					

課程委員會召集人：

應日系主任 余金龍

授課教師： 劉冠劬

E-mail: liukhs@gmail.com

 課務組
 95.3.21
 收文章